

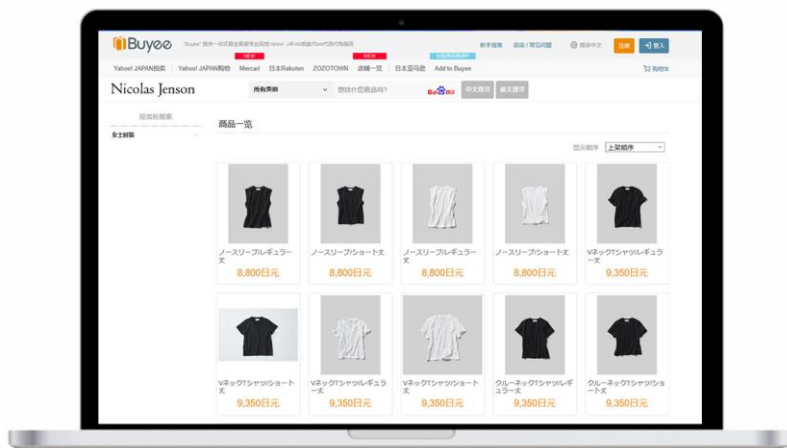
報道関係各位

2020年7月6日
tenso 株式会社

大人の女性向けカットソーブランド「Nicolas Jenson(ニコラ ジェンソン)」の 海外 EC 販売を“Buyee”がサポート開始 “Buyee”が海外対応ページの生成、海外発送、多言語カスタマーサポートを担う

BEENOS 株式会社(東証一部:3328)の連結子会社で、越境 EC をサポートする代理購入サービス「Buyee(バイイー) <https://buyee.jp/>」を運営する tenso 株式会社(以下「tenso」)は、株式会社リノウン(本社:東京都渋谷区、代表取締役:有本祐輔、以下:リノウン)が運営する大人の女性向けカットソーブランド「Nicolas Jenson(ニコラ ジェンソン)」の公式 EC サイト「Nicolas Jenson オンラインストア」(URL: <https://nicolasjenson.com/shop/>)の海外向け販売を Buyee がサポートいたします。

Buyee × Nicolas Jenson



「Nicolas Jenson」は、2019年にスタートした大人女性に向けたカットソーブランドで、上品なツヤとハリが特徴的なシルケット加工を施した100%コットンを用いて、国内で生産しています。年中着ることのできるカットソーは、海外ブランドでは着丈が長くバランスが難しいことも多いですが、Nicolas Jensonではサイズや着丈を細かく選択し購入できるのが特徴です。オンラインサイトでの販売をメインの販路とし、POPUPストアでの販売も併せて展開しているD2Cサービスです。

今回の連携では、「Nicolas Jenson オンラインストア」とtensoが運営する海外向け代理購入サービス「Buyee」がシステム連携し、Buyee内に海外向けのページを開設いたします。ページ内では、日本語・英語・中国語(繁体・簡体)・インドネシア語・タイ語・韓国語・スペイン語・ドイツ語・ロシア語など計10言語から表示言語を選択することができることに加え、海外では主流のPayPal、Alipay、銀聯クレジットカードといった決済方法も利用することができます。さらに、Buyeeは海外発送手続きや9言語でのお客様のお問合せサポートなどを行います。

Buyee内の「Nicolas Jenson オンラインストア」

販売ページ: <https://shop.buyee.jp/nicolasjenson>

【本件に関するお問い合わせ先】

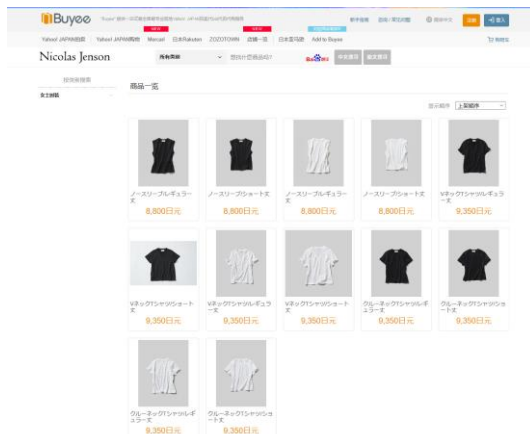
tenso 株式会社(BEENOS 株式会社受け) 広報: 佐藤

Tel: 080-2027-3354

Email: pr@beenos.com

■イメージ図

販売ページ(簡体字)



■連携の背景

（「Nicolas Jenson」担当者様のコメント）

海外（特にアジア圏）からの問い合わせやSNSでの反応が増えてきており、Buyeeと連携をさせて頂くことで、世界中のお客様にストレスなくオンラインショッピングを楽しんでもらえる環境が作れると思えました。

■Buyeeが提供する海外販売のサポート内容

- ◆サイト翻訳…日本語・英語・中国語(繁体・簡体)・インドネシア語・タイ語・韓国語・スペイン語・ドイツ語・ロシア語
- ◆多様な決済手段に対応…Paypal、Alipay、銀聯クレジットカード等各種クレジットカード
- ◆多言語でお問い合わせサポート…海外ユーザーと国内ECサイト事業者様の仲介としてお問い合わせに日本語・英語・中国語(繁体・簡体)・インドネシア語・タイ語・韓国語・スペイン語・ドイツ語で対応
- ◆豊富な配送手段に対応…EMS・SAL便・国際小包・船便 DHLなど
- ◆独自の保障サービス…Buyee独自の検品・配送補償を提供

【「Nicolas Jenson」運営会社の概要】

- (1)社 名:株式会社リノウ
- (2)代 表:代表取締役 有本 祐輔
- (3)本社所在地:東京都渋谷区代々木 4-59-3 #304
- (4)創 業:2018年5月

【tenso 株式会社の概要】

国内ECサイトの海外販路拡大をサポートするtensoは、「転送コム」(海外転送サービス)と「Buyee」(代理購入サービス)の2つのサービスを展開しております。「転送コム」はECサイトの代わりに海外発送オペレーション、多言語カスタマーサポートを、「Buyee」ではそれに加えて翻訳、決済代行を行います。現在合計2200以上のサイトに導入いただいており、配送対象国は118ヶ国に上ります。海外消費者からは、配送手段、決済手段が多様であることや、複数のサイトで購入した商品でも同梱できることなど、高いサービスレベルが評価され、会員数は230万人以上(2020年6月末時点)となりました。

- (1)社名: tenso 株式会社
- (2)代表者: 代表取締役社長 直井 聖太
- (3)本店所在地: 東京都品川区北品川四丁目7番35号
- (4)設立年月: 2008年7月
- (5)資本金: 100百万円

※BEENOS 株式会社(東証一部:3328)の連結子会社です。

以上

【本件に関するお問い合わせ先】

tenso 株式会社(BEENOS 株式会社受け) 広報: 佐藤

Tel: 080-2027-3354

Email: pr@beenos.com